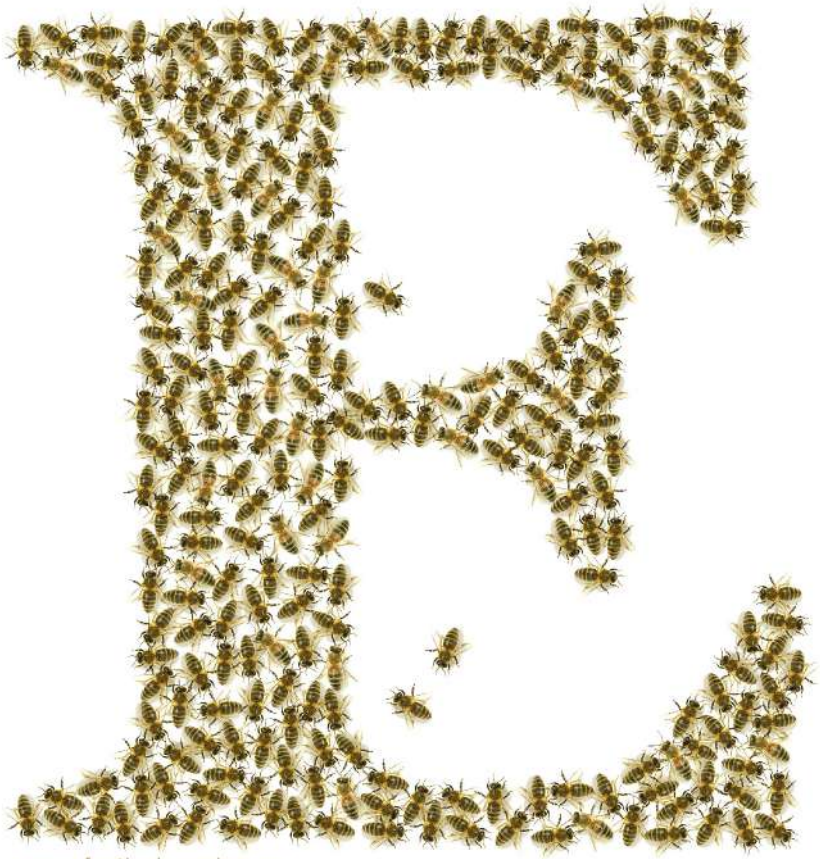


Autor del cartel: ONIT PONI



www.festivalecozine.es
www.educacionambiental.pamplona.es

#ToBeeLife

ECOZINE

film festival

Festival internacional de cine y medio ambiente

PAMPLONA

13 -16 ABRIL, 2026

GOLEM BAIONA, 19:30h. ENTRADA LIBRE

eco
zine
asociación



Ayuntamiento de
Pamplona

Iruñeko
Udala



LUNES 13 DE ABRIL, 19:30h

VISI PUTNI SKAISTI DZIED

(TODOS LOS PÁJAROS CANTAN MARAVILLOSAMENTE)

Letonia, 2025, 87 min. VOSE (letón)

Dirección: Krista Burāne

La verdad picotea. Pero también abre un mundo entero que ha quedado sin escuchar, reducido o disminuido. Este documental-musical de carretera se centra en especies de aves en rápido declive y sus poblaciones en Letonia y en toda Europa. ¿Qué es un pájaro para un letón: un símbolo mitológico, un ser vivo, parte de la flora o un artista que trina sobre sus semejantes? ¿Puede la cultura coexistir con lo natural? ¿Y a quién pertenecen los pájaros?



MARTES 14 DE ABRIL 19:30h

EIDÒN

Italia, 2025, 71 min. VOSE (italiano)

Dirección: Simone Bardi

Desde lo más profundo de la memoria, una voz misteriosa relata los triunfos y las crecientes sombras del delta del Po, donde un equilibrio se ha roto, quizá para siempre. En medio de las nieblas del pasado y las incertidumbres del presente, se revela la resiliencia ecológica de una familia de pescadores de la Sacca di Scardovari. La voz confiesa una sordera de décadas ante los gritos de la tierra, y ahora el hogar corre el riesgo de derrumbarse. En el limbo de estos tiempos crueles, ¿es posible redescubrir la armonía? La película invita a los espectadores a perderse en la mirada del Delta, a descifrar sus misterios y a cuestionar el frágil lugar de la humanidad en este tesoro de vida.



MIÉRCOLES 15 DE ABRIL 19:30h

RAPA

España, 2024, 114 min. VOSE (gallego)

Dirección: Alejandro Enriquez

La raza de caballos de montaña gallega está desapareciendo, solo unos pocos caballos salvajes resisten el acoso de ladrones de ganado, lobos y ahora de compañías multinacionales de energía. A su lado, el pequeño pueblo de Sabucedo conserva algo único: un vínculo ancestral e íntimo. Tanto el caballo como el aldeano viven en una situación espejada: el fin de los unos trae el fin de los otros.



JUEVES 16 DE ABRIL 19:30h

SHIFTING BASELINES (Referencias variables)

Canadá, 2025, 100 min. VOSE (inglés)

Dirección: Julien Elie

Donde el Río Grande se encuentra con el mar, se lanzan los cohetes de SpaceX, los astrónomos miran al cielo, los vendedores ambulantes promocionan sus productos y los ecologistas estudian los daños. Bienvenidos a Boca Chica, EE. UU..

APIRILAK 13, ASTELEHENA. 19:30

VISI PUTNI SKAISTI DZIED

(TXORI GUZTIEK EDERKI ABESTEN DUTE)

Letonia, 2025, 87 min. JBGA (letoniera)

Zuzendaria: Krista Burāne

Egia mokoka ari da. Baina mundu oso bat ere irekitzen du, entzuna izan gabe geratu dena, murriztua edo gutxitua. Erre-pide-dokumental eta -musikal honek gainbehera azkarrean dauden hegazti-espezieak ditu ardatz, eta zehazki horien populazioak Letonian eta Europa osoan. Zer da txori bat letoniar batendako? Sinbolo mitologiko bat, izaki bizidun bat, floraren zati bat, edo bere hurkoen gainean txio egiten duen artista bat? Kultura eta natura elkarrekin bizi al daitezke? Eta txoriak norenak dira?



APIRILAK 14, ASTEARTEA. 19:30

EIDÒN

Italia, 2025, 71 min. JBGA (italiera)

Zuzendaria: Simone Bardi

Oroimenaren sakonenetik, ahots misteriotso batek Po ibaiaren deltaren garaipenen eta haren itzal gero eta handiagoen berri ematen digu. Izan ere, bertan oreka moduko bat hautsi da, agian betiko. Iraganeko lainoen eta oraingo ziurgabetasunen erdian, Sacca di Scardovari aldeko arrantzale-familia baten erresilientzia ekologikoa agertzen zaigu. Ahotsak aitortzen du lurraren oihuei entzungor egin zaiela hamarkada luzez, eta orain etxea erortzeko arriskuan dago. Berraurkitzen ahal da harmonia garai anker hauen linboan? Filmak gonbit egiten die ikusleei Deltaren begiradan galtzeko, bere misterioak argitzeko eta gizateriak bizi-altxor honetan duen leku hauskorra zalantzan jartzeko.



APIRILAK 15, ASTEAZKENA. 19:30

RAPA

Espainia, 2024, 114 min. JBGA (galiziera)

Zuzendaria: Alejandro Enriquez

Galiziako mendiko zaldi arraza desagertzen ari da; izan ere, zaldi basati gutxi batzuek baino ez diote eusten abere-lapurren, otsoen eta orain energia-konpainia multinazionalen jazarpenari. Ondoan, Sabucedo herri txikiak bakarra den zerbait gordetzen du: antzinako lotura intimoa. Bai zaldiak, bai laborariak egoera ispilatuan bizi dira: batzuen amaierak besteen amaiera dakar.



APIRILAK 16, OSTEGUNA. 19:30

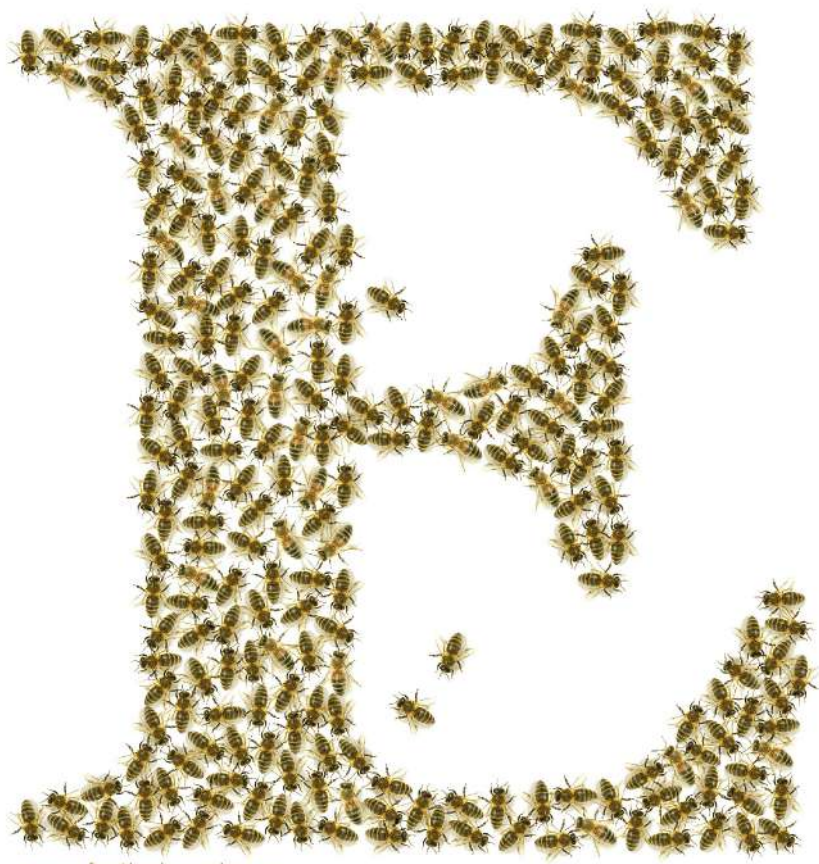
SHIFTING BASELINES (Oinarri aldakorrak)

Kanada, 2025, 100 min. JBGA (ingeleza)

Zuzendaria: Julien Elie

Rio Grande ibaia itsasoarekin elkartzen den tokian, SpaceX-en suziriak jaurtitzen dira, astronomoek zerura begiratzen dute, saltzaile ibiltariak beren produktuak sustatzen dituzte eta ekologistek kalteak aztertzen dituzte. Ongi etorri Boca Chicara (AEB).





www.festivalecozine.es
www.educacionambiental.pamplona.es

#ToBeeLife

EC ZINE

film festival

Zinema eta ingurumeneko nazioarteko jaialdia

IRUÑA

APIRILAK 13 -16, 2026

GOLEM BAIONA, 19:30h. SARRERA LIBREA

**eco
zine**
asociación



Ayuntamiento de
Pamplona

Iruñeko
Udala